

ЭЛДАРЧЫКЪГЪА АТАЙМА



4803010000-079
M125(03)-89 без объявления

ISBN 5-7680-0206-5

© «Эльбрус» китап басма, 1989 ж.

А

Къап-къара булут атчыкъ
Къой жолда чаба кетди.
Акъ туягъында алтын
Налчыгъын ол тас этди.

Аны Кече тапды,
Жулдуз чюйге такъды.

(ив ягнж)

Б

Гишим жюз.

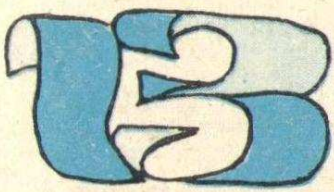
Ишим тюз.

Арбазгъа чыкъдым да
Кюз, —

Тарт-соз этдиле мени,
Сыйыралмай бир бирден.
Ачыуланьп, эменни
Тёммек-тёммек этдим мен.

(ичхичо)





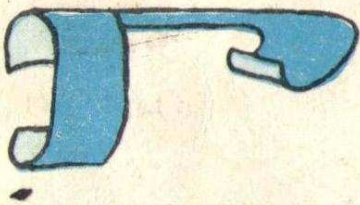
Ёгюз туююлме, —
Мюйюзлерим а бар.
Ат да туююлме, —
Иерим а бар.

Арба туююлме, —
Чархларым а бар.
— Ётюрюк! — деп, кюлме —
Чырагъым да бар.

Тайчыкъ да туююлме, —
Къонгуроум а бар.
Къамичи тийирмей,
Ёзенгимден басар

Манга миннген,
Ойнаргъа суйген.

(Делсиопед)



Арбазны „эрке жашы“,
Бек ёхтемди атлашы.

Ариу кийим киеди,
Махтаньргъа суюеди.

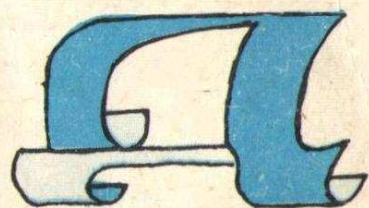




Ол хораздан уллуду,
Кеси да бек услуду.

Ачыуланса — кёбеди,
Бир арсарсыз тебеди.

(arLr)



Къымылдамай, тепмей,
Таш саруек жатады.
Кюн сайын, кем этмей,
Бир къой сюрюу жутады.

(nLoror)



Сёзлюк алып, изледим,
Кёзлюк салып, изледим,

Сёз табалмадым „Е“-ге.
Миндим да къарт текеге,

Атландым узакъ жолгъа.
Жетгенлей Темрез къолгъа,

Бёрю бизни къууду да,
Къарт текени бууду да,

Мен юйге жыяу кетдим,
„Е“ элберге дау этдим.

(e'')



Ѓ

Кюч эди заманлада,
Ишледи сабанлада.

Этди, ишни ауурун.
Аямады къарыуун.

Энди салкъыннга кирип,
Жатады, ышныр эте,
Къаты бла, „ёкюрюп“,
Темир шуёху ёте.

(ёоҗә)

Ж

Къолуна тигиу алды
Жюзаякъ кенг арбазда, —
Суу жамаучукъла салды
Чунгурчукълагъа жазда.

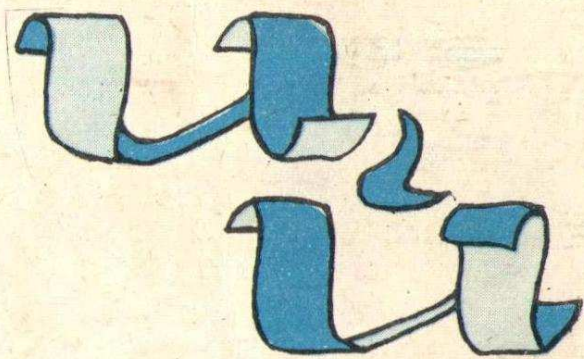
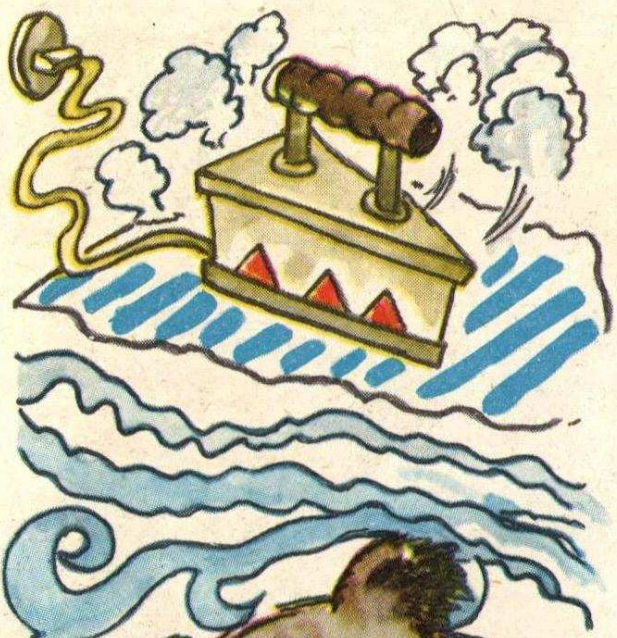
(нлӀеж)

З

„Къырыу-къырыу!“, — къанат къагъа,
Жазны алып кетебиз.
„Къырыу-къырыу!“ — жанкъоз чагъа,
Артха алып жетебиз.

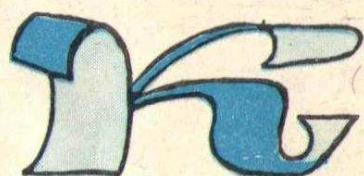
(аҗӀнлӀе)





Ариу темир кемечигим
Жюздю да быстыр сууда, —
Угу-жугу кёлекчигим
Болду жап-жангы, сыйдам.

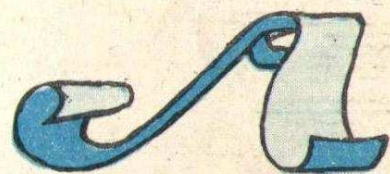
(Лти)



Киштик туююлдю,
Чычхан тутса да.
Агъач — юююдю,
Жууаш болса да.

Бёрю анга не!
Айыу да неди!
Къачмаз ол кери:
Юсю — ийнеди.

(ищия)



Ананг тылы басды да,
Отха къазан асды да, —
Мен чёплеу жауда бишдим,
Сени аузунга туюшдум.



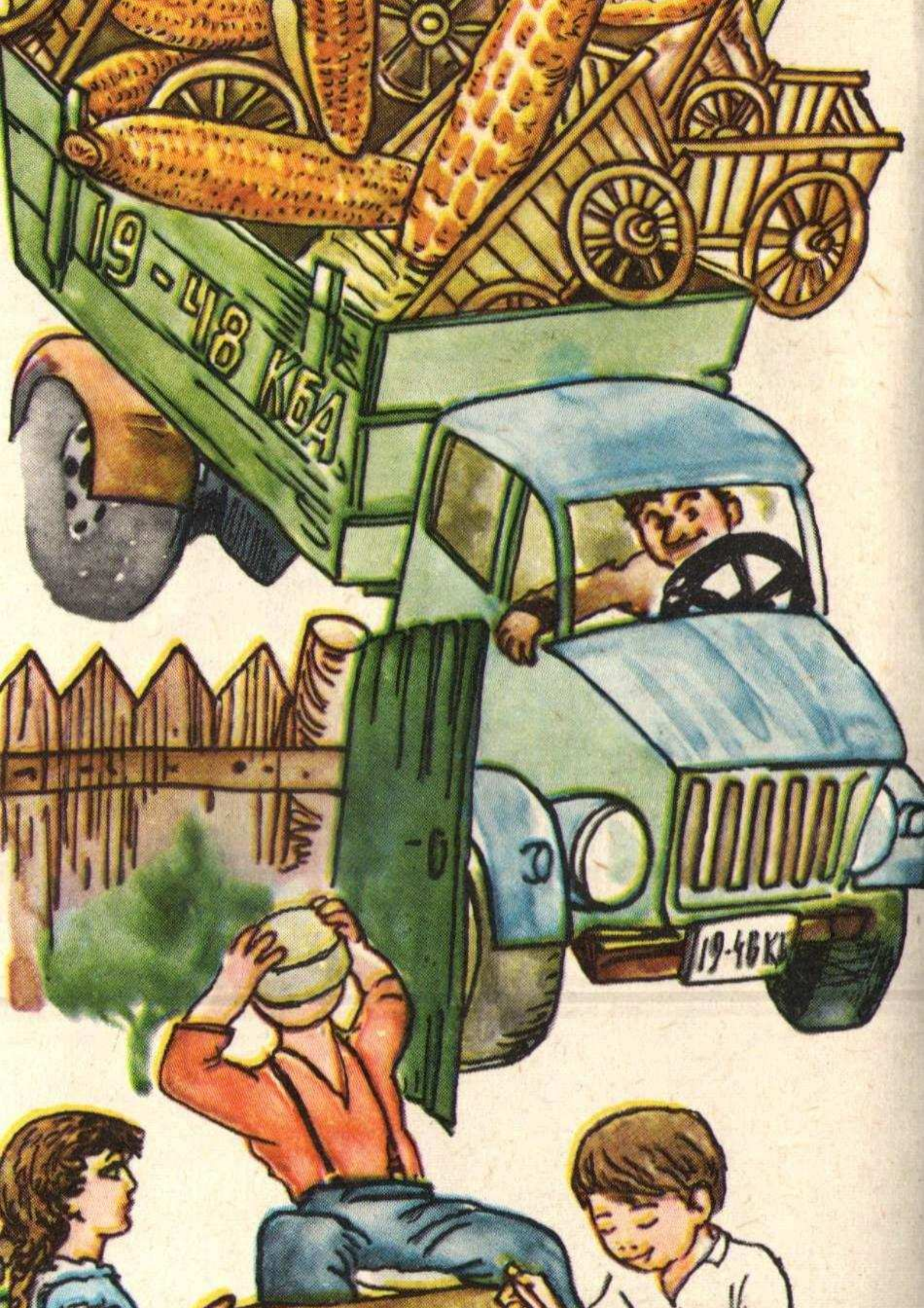
Ма ол, ма ол
Кётюрюр он
Арба жюгюн.
Сейирди да?!

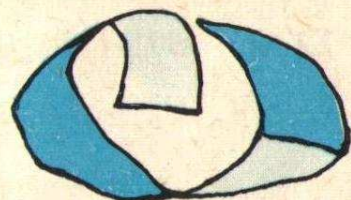
Сау бол, сау бол!
Къысхады жол,
Дингил жюген,
Сени бла.

(енипеш)



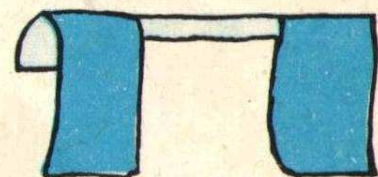
Уудукъ, уудукъ,
Сууурдукъ.
Ой, къазанда
Къууурдукъ





Къазан къара — къашында,
Олтуруп юй башында,
Жауунда, къарда да
Ол тютюн тартады.

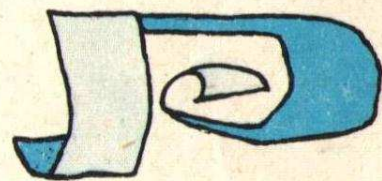
(чжжж)



Зоопаркга Сюлемен
Бла барып бюгюн мен
Сейир-тамаша кѣргенме.

Быргъы бурну анга-къол,
Жерде бек уллу да ол.
Мен анга алма бергенме!

(гшш)



Ой, алай да омакъ кюбюрчек,
Ой, алай да жомакъ кюбюрчек —
Толуду сыйлы алтындан:
Жырдан, хапардан, акъылдан.

(ойшед)

Г

Кюйрюч атчыкъ,
Жюйрюк затчыкъ,
Къанга жолда
Чаба-жорта.

Чаба-жорта
Къанга жолда...
Ызы агъач
Букъу болду.

(әжрәю)

Т

Топ, топ, топ этди,
Суудан секирип ётдю.

Салимден да къутулду,
Алимден да къутулду.

Туталмадым мен да.
Тапсанг къойма сен да!

(цол)

У

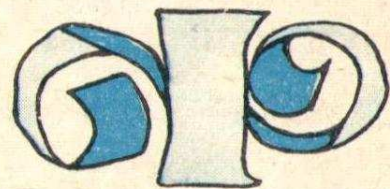
Агъач къалпагъын кийди.
Хайнух аурууу тийди.



Башы айланып жыгъылды,
Тыгъырыкъгъа тыгъылды.

Кишиу чыгъарды аны,
Къууандырды ыннаны.

(чялһдл)



Бири биринден иги —
Ала — он эки жигит.

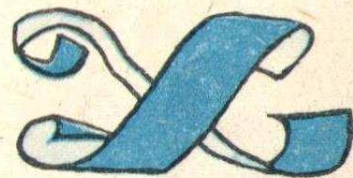
Аласыз жер кёгермез,
Кюз бизге жемиш бермез.

Къар жаууп чыкъмаз таннга.
Жанкъоз къууанмаз сангнга.

Алай аладан бири,
Тюзю — экинчилери —

Ёч дю суху жетерге,
Буз кёпюрле этерге.

(иә чгевяэф)

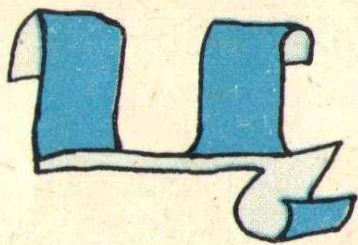


Аны бузгъа иедиле,
Къамичи бла туюдиле,
Зууулдайды,
Дууулдайды.

Ол неди? Билчи хайда!

(хлицих)

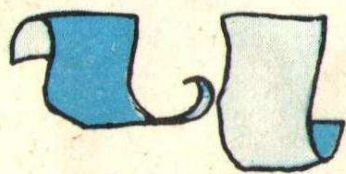




„Бир“, „эки“, — деп, ит юреди,
Айыу мешина сюреди.

Ат ойнайды топ бла,
Къарт къаплан а — от бла.

Бир аягына туруп,
Сюеледи пил.
Айтмайма жукъну буруп,
Ёчешеме, — бил!



(ждип)

Жулдузла жана чыкъда,
Ол кюнлюм бетге чыкъды.
Толкъунлана, бурула,
Тизилдиле дурула.



(чалгы)

Къазан кибик къайнайма,
Жерни тубюнден ура.
Улакъчыкъча ойнайма,
Билмесем да макъыра.





Бюгюн айыу балачыкъ
Бийикден бери энди.
Сейир этди баймакъчыкъ,
Кесин кёрдю да менде.
(негъләт)



Зыбыр чачлыбыз биз,
Ушайбыз кирпилеге,
Бизни суйген — кирсиз.
Даучубуз кирлилеге.

(агъагәт)

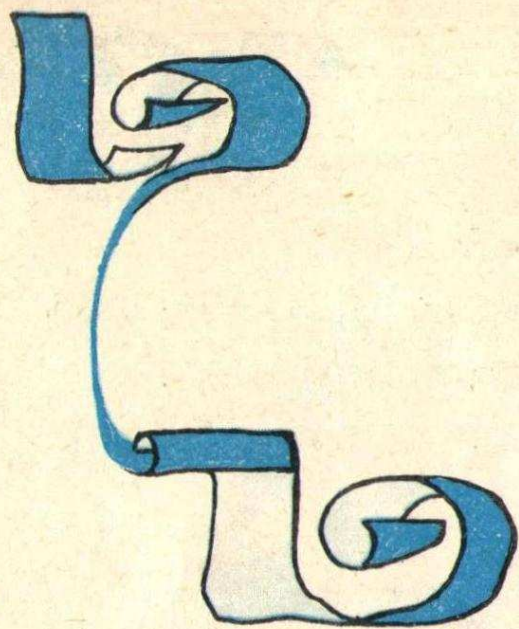


Илкерлеча жети жаш,
Жети туугъан къарындаш,
Жетиси да ишчиле:

Ташчыла,
Темирчиле,
Агъашчыла,
Къойчула,
Оюнчула,
Тойчула.

Алай а бизни Нухчукъ
Кичилерин сюеди.
Некми?
Ол кюн хомухчукъ,
Дерседе угъай — юйдеди.

(ноя хячяг вго чячяг)



Харфлыкъда эки къарындаш.
Бири — къаты, бири — жууаш.
Билгеннге — хумжу хычин,
Билмегеннге — зукку чибин!

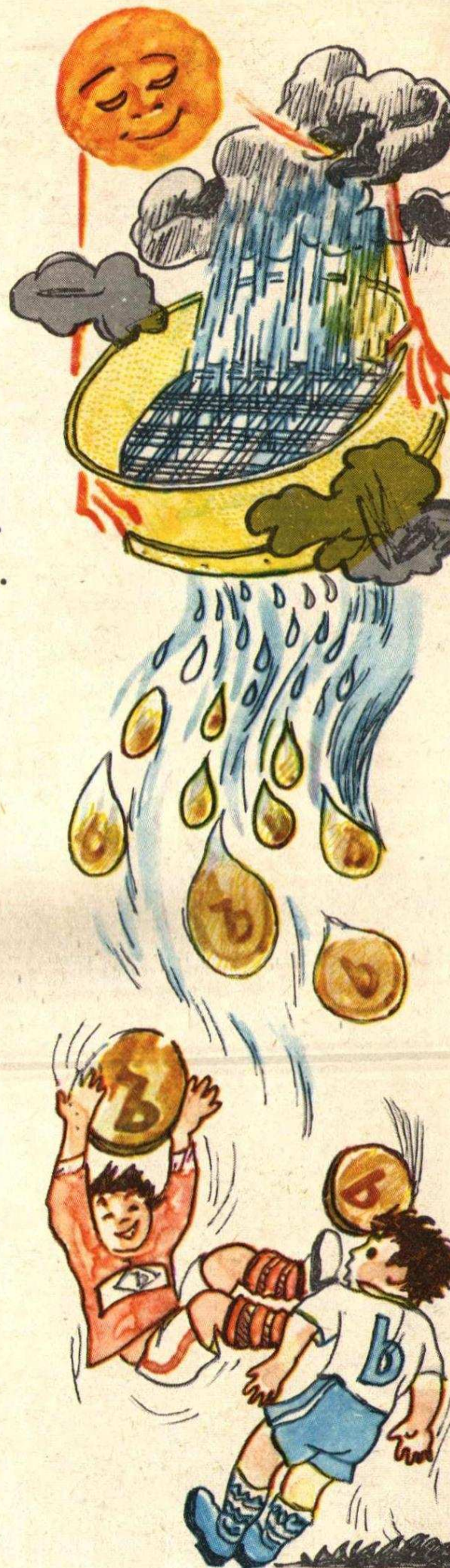


Минг тешиги...
Къалай алай
минг тешиги?

Къар төшейди...
Къалай алай
Къар төшейди?

Ол къар туююл,
Агъарырча таш-агъач:
Санга — гюттю,
Манга — галау,
Анга — къалач!

(жәге)





19

Жау, жауун, жау!
Этмебиз дау,
Сен а кир бери!

Булут тозар,
Жауун озар,
Тёз ары дери!

(ио)

21

Ёгюз туююлдю.
Ёгюзге ушаса да.
Кийик туююлдю,
Бийикде жашаса да.

Минсенг, —
Атлыкъ этеди ол,
Тюе жюгюн
Элтеди ол.

Туугъан жери — Тибетди.
Еилчи, сагъыш эт да!

(жв)



*Для детей дошкольного
и младшего школьного возраста*

Мурадин Мусаевич Ольмезов

ЗНАЙКА

Стихи

На балкарском языке

Редактор *М. Х. Табаксоев*. Художник *М. Ш. Татроков*. Художественный редактор *Ю. М. Алиев*. Технический редактор *Л. А. Тлупова*. Корректор *Ф. Я. Тепеева*. ИБ № 2553. Сдано в набор 13.06.89. Подписано к печати 24.08.89. Формат 70×90^{1/16}. Бумага офсетная № 1. Гарнитура литературная. Печать офсетная. Усл. п. л. 1,17. Усл. кр.-отт. 4,68. Уч.-изд. л. 0,99. Тираж 8000 экз. Заказ № 3933. Цена 10 к. Издательство «Эльбрус». Нальчик, ул. Адмирала Головки, 6. Полиграфкомбинат им. Революции 1905 года Госкомиздата КБАССР. Нальчик, пр. Ленина, 33

«ЭЛЬБРУС» КИТАП БАСМА
НАЛЬЧИК • 1989